



Wikipédia au chevet de la Gaume

JENNOTTE,ALAIN

Jeudi 6 août 2009

Technologies L'encyclopédie libre contribue à préserver le patrimoine immatériel

C'est une histoire toute simple. Mais riche de prolongements potentiels. Elle montre comment des technologies libres, comme l'encyclopédie Wikipédia, et l'énergie d'un petit groupe d'informaticiens aventureux peuvent s'allier aux savoirs des anciens d'un village gaumais, pour préserver avant qu'il ne s'évanouisse leur précieux héritage culturel immatériel.

« Tout est parti de la rédaction d'une brochure sur l'histoire du village gaumais de Les Bulles, explique Alexandre Dulaunoy, passionné d'histoire locale mais également actif au sein de l'Association électronique libre (AEL), un collectif impliqué dans la promotion des logiciels libres et d'une culture numérique plus ouverte. En interrogeant les habitants, on s'est rendu compte que nombre d'entre eux ne disposaient pas seulement au fond de leurs greniers de photos, de cartes postales ou de documents administratifs. Nos interlocuteurs les plus âgés nous ont également révélé une somme de connaissances sur le patrimoine culturel intangible, lié notamment à l'artisanat ainsi qu'aux pratiques sociales. Ils possèdent notamment une mine d'indications sur d'anciens métiers autrefois présents à Les Bulles mais aujourd'hui disparus. » Sans une collecte rapide, toutes ces données précieuses risquent de se dissiper. Définitivement.

Une mine pour les chercheurs

Ainsi, depuis le début du XX^e siècle, il y avait un lavoir public dans le village, qui fut démoli en 1963. Et ce n'est guère que sur une photo d'une collection particulière que l'on en conserve une trace. Le lavoir est à l'arrière-plan, au fond du jardin d'une habitante des Bulles photographiée au début du siècle dernier. Depuis, les plans du lavoir ont été retrouvés. *« Cela montre à quel point ce travail d'archivage est indispensable, note Alexandre Dulaunoy. Qui peut dire en quoi une photo banale pourra se transformer en une mine pour un chercheur, dans cinquante ans ? »*

Des réunions de sensibilisation des villageois ont été organisées. Des formations devraient suivre à la rentrée. Car il faut donner l'accès aux technologies nécessaires à des personnes parfois très âgées et se répartir les tâches : collecter l'information,

numériser des documents, rédiger les textes qui seront insérés sur Wikipédia, vérifier les sources, nouer des collaborations avec les écoles.

Un projet pour obtenir un encadrement et un soutien a été introduit auprès de la Fondation rurale de Wallonie. Qui vient de décider de mettre en place un groupe de travail « wiki et préservation » sur la région. Ses activités débuteront en septembre.

« Le but est de créer un lien entre des acteurs très différents mais qui disposent de compétences et de connaissances complémentaires pour contribuer à la préservation de cet héritage immatériel », espère Alexandre Dulaunoy. Qui rêve de voir l'exemple des Bulles donner des idées à d'autres villages, en Belgique ou ailleurs.

REPÈRES

Wikipédia. Créée en janvier 2001, Wikipédia est une encyclopédie libre dont tous les internautes peuvent sans préalable devenir les contributeurs bénévoles. En mai 2001 s'ouvrait une version francophone.

Lien. <http://fr.wikipedia.org>

Statistiques. L'encyclopédie compte plus de dix millions d'articles dans environ 250 langues. L'anglais se taille la part du lion avec 2.979.000 articles, suivi de l'allemand (938.000) et le français (834.000). On notera également plus de 11.000 articles... en wallon !

Fonctionnement. N'importe qui peut créer ou modifier une entrée de l'encyclopédie. Un système complexe mais bien rodé d'autorégulation limite au maximum les abus.

Creative commons, essor d'une licence libre

Créée en 2000 par Lawrence Lessig, juriste et auteur influent de plusieurs livres sur la culture numérique, l'organisation Creative commons s'est donné pour objectif de proposer des licences s'inspirant, dans le domaine de la propriété intellectuelle, de la philosophie des logiciels libres. Tout comme ces logiciels libres peuvent être librement copiés ou modifiés, les licences Creative commons permettent aux auteurs de ne retenir qu'un minimum de leurs droits, celui de la paternité sur l'œuvre, notamment.

En plaçant une œuvre sous la licence Creative common, un auteur simplifie la tâche de ceux qui voudront la citer ou l'intégrer dans une œuvre nouvelle, en spécifiant quels sont les droits qu'il concède ou non, à charge pour l'utilisateur d'en faire mention. Il n'est donc plus nécessaire de demander une autorisation préalable avant de reprendre

une photo ou un texte et de les réutiliser. En Belgique, les licences Creative commons ont été adaptées au droit belge depuis plusieurs années par le Centre de recherche Informatique et Droit de l'université de Namur.

Depuis juin 2009, la communauté Wikipédia a décidé d'utiliser l'une des variantes de la licence Creative Commons. Cela signifie notamment qu'une photo extraite de l'encyclopédie peut être librement utilisée à condition de mentionner le nom de son auteur.

<http://creativecommons.org/international/be>